Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

**Band:** 72 (1985)

**Heft:** 10: Tägliche Freizeit = Loisirs quotidiens = Daily Leisure

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

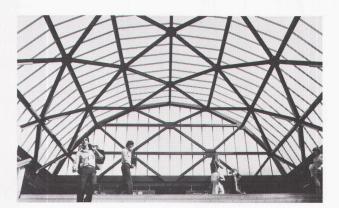
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Oberlichter und Verglasungen aller Art von Tuchschmid ausgereifte Konstruktionen dank langjähriger Erfahrung.

Stahlbauten – Hochregallager Fenster und Fassaden



**Tuchschmid AG** 

Kehlhofstrasse 54 CH-8500 Frauenfeld Telefon 054 26 | 1 | 1 | Telex tuag 7 64 63

## Seit über 100 Jahren an der Gut- und Schlechtwetterfront



Beratung, Produktion – Montage – Service für modernste Sonnen- und Wetterschutzsysteme, Lamellen- und Stoffstoren, Steuerungen.

**Emil Schenker AG** Sonnen- und Wetterschutzsysteme

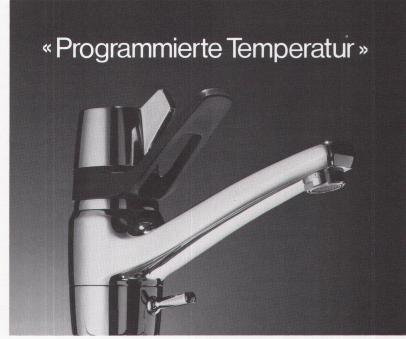
Schenker Storen

5012 Schönenwerd, Tel. 064/414242



Der erste schweizerische Einhandmischer mit Keramikscheiben und Temperaturvorwahl für höchsten Bedienungskomfort.

- Präzise Vorwahl der Wassertemperatur
- Konstante und genaue Dosierung der Ausflussmenge
- Hohe Sicherheit dank klarer Trennung von Ausflussmengeund Temperaturbedienung.
- Leise trotz hoher Leistung (Geräuschklasse I)





der aussergewöhnliche Einhandmischer

## Similor

Similor S.A.
 1227 Carouge-Genève 022/42 34 20
 8048 Zürich 01/492 15 15



 Egro AG 5443 Niederrohrdorf Tel. 056/96 01 01



SABAG-Ausstellungs-Zentren in:

- Biel 032 225844, Hägendorf/SO 062 464343
  Rothenburg/LU 041 50 3377, Delémont 066 211281,
  Lausanne 021 269031, Genève 022 32 5101

Kleineres

## Architekturbüro mit

Sitz in der Region Aarau und interessanten Aufträgen sucht

# **Partnerschaft**

mit kleinerem bis mittelgrossem Architekturbüro im Raume Baden -Zürich.

Interessenten mögen sich bitte beim beauftragten Personalberater schriftlich oder telefonisch melden.

## KASPAR HALDER

Dipl. Psychologe und Berufsberater Graphologe SGG Augustin Keller-Strasse 8 5000 Aarau Tel. 064/24 77 66



Personalberatung Graphologie Kaderschulung Berufsberatung Laufbahnberatung

#### Yverdon-les-Bains VD: Logements bénéficiant de l'aide des pouvoirs publics

12 projets ont été remis dans les délais. Classement:

1er rang (1er prix, 10000 francs): Hans Schaffner, collaborateur: M. Burgener

2e rang (2e prix, 7000 francs): François Martin

3e rang (3e prix, 5000 francs): Philippe Gilliéron et Marcel Bosson; collaborateurs: B. Gonin et E. Voutaz 4e rang (4e prix, 4500 francs): Fonso Boschetti; collaborateur: M. Wagner 5e rang (achat, 2500 francs): Rodolphe Luscher; collaborateurs: P. Schmidt, I. Werner, A. Daniel 6e rang (achat, 2500 francs): Yves Ruchti; collaborateurs: C. Klauser, J. C. Abriel, R. Jeanneret, B. Bosson, O. Kraus

7e rang (5e prix, 3000 francs): Frank et Aldo Dolci; collaborateurs: S. Dolci, N. Piller, B. Weber, J. P. Rhyn, Ph. Wagner, R. Contesse

Le jury propose au Maître de l'ouvrage de confier un mandat d'études à l'auteur du projet classé au 1er rang et 1er prix.

Le jury: Mme A. Martin, Municipale, Mme M. Duvoisin-Julmy, ancien chef des services sociaux de la Ville, F. Neyroud, architecte, adjoint du chef du service cantonal du logement, T. Waldvogel, architecte de la Commune de Neuchâtel, N. Petrovitch, architecte, A. Rouyer, architecte de la Commune d'Yverdon-les-Bains, suppléant

### Masein GR: Gemeindezentrum

Die Gemeinde Masein hat einen Projektwettbewerb auf Einladung zur Erlangung von Entwürfen für ein Gemeindezentrum unter acht Architekten eröffnet.

Sieben Projekte rechtzeitig und vollständig abgegeben und wie folgt juriert:

1. Preis (5000 Franken): Urs Zinsli, dipl. Arch. ETH/SIA, Chur

2. Preis (2500 Franken): August Suter, Architekturbüro, Chur

3. Preis (2000 Franken): A. Liesch, dipl. Arch. BSA/SIA, Chur

Jedem Projektverfasser wird eine feste Entschädigung von 1500 Franken zugesprochen.

Das Preisgericht empfiehlt der Gemeinde Masein einstimmig, den Verfasser des Projektes im 1. Rang mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu beauftragen. Dabei soll die Kritik des Preisgerichtes berücksichtigt werden.

Das Preisgericht: E. Herter, Baukommission, Masein, Rico Gartmann, dipl. Arch. HTL, Winterthur, Rudolf Gisiger, dipl. Bauing. ETH/SIA, Thusis, K. Huber, dipl. Arch. BSA/SIA, Frauenfeld, Christian Meisser, Architekt, Davos Platz, Paul Ragettli, Erziehungsdepartement, Chur, Christian Hasler, Gemeindepräsident, Masein, Jürg Barandun, Joos Feltscher, Gion Fravi, Ernst Gartmann (Mitglieder Planungskommission)

#### Steffisburg BE: Gemeindehaus

Für den Projekt- und Ideenwettbewerb der Einwohnergemeinde Steffisburg wurden 12 Entwürfe termingerecht und vollständig eingereicht und wie folgt juriert:

1. Rang (18000 Franken): Atelier 5, Bern

2. Rang (12000 Franken): Peter Schenk, dipl. Arch. ETH/SIA/BSA, Steffisburg; Mitarbeiter: Fritz Aebersold und Roland Rüegsegger; Beratung Umgebungsgestaltung: Ulrich Buchmann, Gartenarch. Langnau

3. Rang (10000 Franken): Reinhard + Partner AG, Planer und Architekten, Bern; Mitarbeiter: Paul Dill und Ueli Räz

4. Rang (7000 Franken): B. Graf, dipl. Arch. SIA, Steffisburg

5. Rang (6000 Franken): Lanzrein und Partner AG, dipl. Architekten SIA, Thun, Projektverfasser: Ariane und Sigi Schertenleib, Urban Cueni, Sergio Buzzolini

6. Rang (4000 Franken): Mäder + Brüggemann, Architekten BSA/SIA, Bern; Mitarbeiter: Anton Jungen, Susanne Vögeli und Hannes Wyss

7. Rang (3000 Franken): Christoph Müller, dipl. Architekt ETH/SIA, und Karl Messerli, Arch. HTL; Mitarbeiter: Thomas Schreier, dipl. Arch. Ing. HFT; Beratung: Karl Müller-Wipf, Architekt BSA/SIA

Das Preisgericht beschliesst einstimmig, keines der verbleibenden Projekte anzukaufen, und empfiehlt dem Auslober, den Verfasser des Projektes im 1. Rang mit der Weiterbearbeitung seines Entwurfes zu beauftragen.

Das Preisgericht: Paul Hurni, Bernhard Dähler, Anton Recher, Ulyss Strasser, Frank Geiser, Edwin Rausser, Peter Rychiger, Werner Galli, Dr. Hans Krähenbühl, Eduard Müller, Fritz Baumgartner, Robert Kunz, Fred Mordasini, Willi Wülser, Hermann von Fischer, Marcel Brändle, Jean-Pierre Goetschi